

# EL IRIS

Núm. 3.414.

DIARIO CATOLICO

Año XII.

REDACCION Y ADMINISTRACION

4) José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 5 de Agosto de 1924

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## La mujer elector

Hubo católicos inocentes, los católicos serán siempre inocentes, que fundaron grandes esperanzas en la concesión del voto femenino. Juzgaban ellos por las apariencias y consideraban que, pues la mujer española lo caracteriza por el espíritu de fé, interviniendo la mujer en las elecciones el espíritu de fe triunfaría en ellas.

La consecuencia parecía lógica... pero no lo es, porque para triunfar en unas elecciones, no basta tener voto, es preciso votar, y para que triunfen la fé y el orden, es preciso además votar católicamente.

Sin necesidad de que las mujeres voten, es ya evidente que los hombres católicos estaban en mayoría, y sin embargo, los principios y los elementos católicos no triunfaban, pues gran parte de los que tenían voto ni lo defendían ni lo usaban, y los que lo habían defendido y lo habían usado, no lo usaron bien.

El enemigo suele ser muy astuto y para separar a los católicos de sus intereses, saben siempre suscitar intereses secundarios y más atractivos que les aparten de los intereses principales y que les dividen. Así ha acontecido en Cataluña con el catalanismo que ha puesto a unos católicos enfrente de otros, y han sido muchas veces los mismos sacerdotes los que han capitaneado las divisiones. Así ha sucedido en otras regiones con otras fracciones u otros partidos políticos de diferente carácter.

No ha sido por falta de votos, por lo que los intereses católicos han sido derrotados, sino por votos despreciados o por votos mal administrados.

Lo mismo, exactamente lo mismo pasará con el voto femenino, y aun acaso con el voto femenino en mucha mayor proporción que con el masculino, porque menos

acostumbradas las mujeres a las luchas políticas, menos conocedoras de sus artimañas y más apartadas por regla general de su campo, serán fácilmente sorprendidas y engañadas.

Eso, sin tener en cuenta, solo los defectos de la ley que les concede el voto, sino las especialísimas circunstancias que favorecen su abstencionismo. Por lo que se refiere a los primeros, basta consignar que la ley se pone de parte de las damas rojas el negar el voto a la mujer casada, porque las damas católicas están casadas, y las «damas rojas» no.

Hay que tener además en consideración que el ejercicio del voto supone forzosamente en la mujer una violencia sobre su pudor que mas fácilmente podrán vencer las damas rojas que las que no lo sean, por lo cual el abstencionismo de las mujeres católicas será siempre mucho mayor que el de las demás.

Por eso tememos que las lanzas del voto femenino se han de volver cañas completamente inútiles para toda contienda.

Pero precisamente por eso, y para amenguar los inconvenientes que de la ley se derivan, es preciso que nos esforcemos en que las mujeres católicas defiendan primeramente su voto, y después que lo empleen y sepan emplearlo, si es posible, con mayor acierto y mejor criterio que los varones.

Si el voto femenino no mejora la situación de los católicos, y en este particular no nos hacemos ninguna ilusión, es preciso conseguir por lo menos, que no la empeore y que no aumente el desnivel que nos separa de los enemigos.

FERNANDO.



## “Los Previsores del Porvenir”

El Consejo de administración se complace en anunciar a sus 150 mil asociados que, con arreglo al

## MAGNIFICA PROEZA DEL OLDSMOBILE-SIX

(El seis cilindros más barato del mundo)

### 1.080 Kilómetros de marcha en diez y ocho horas continuas a régimen máximo

El conocido sportsman, de fama en toda España, D. Luis Martínez de las Rivas, llevando como pasajero a D. Oscar Elizaburu y conduciendo un «OLDSMOBILE» de serie, de cinco asientos, modelo turismo, acaba de realizar la siguiente magnífica proeza:

Salieron a las 12 y 7 minutos de la madrugada, del 12 del pasado, con dirección a Sevilla, de donde regresaron la misma tarde, a las 6 y 18 minutos, sin haber sufrido el coche el menor contratiempo, quedando patentizada una vez más, la maravillosa concepción y calidad de su motor y todos sus órganos.

Tanto la salida y llegada en Madrid como en Sevilla han sido controladas oficialmente por la Asociación Nacional de Importadores de Automóviles.

Representante General para Baleares:

### GASPAR SALOM.-INCA

Para pruebas y más detalles en Menorca, pídanlos a  
Rafael Rosselló.-Comisionista

IGLESIA, 12. — MAHÓN.

Estatuto social, han comenzado a devengar pensiones desde 1 del corriente los ingresados en la Asociación en igual mes de 1904, y sucesivamente irán ejercitando su derecho todos los inscritos, a medida que transcurran los veinte años desde su ingreso en la Asociación. Al efecto, en el domicilio social, Conde de Peñalver, número 22, y en las horas de oficina, como asimismo por mediación de todos nuestros representantes, podrán los asociados proveerse de los impresos necesarios para hacer efectivas sus pensiones. La importancia de la renta de nuestro capital, el cual excede de cien millones de pesetas, ha permitido al Consejo de Administración fijar para el ejercicio de 1924 la pensión diaria de una peseta por cada cuota mensual del mismo importe suscrita.

Atento a sus deberes, este Consejo quiere consignar que al anunciar cifra tan extraordinaria de pensión, premio debido por otra parte al entusiasmo y a la constancia de nuestros asociados fundadores, no lo hace más que en

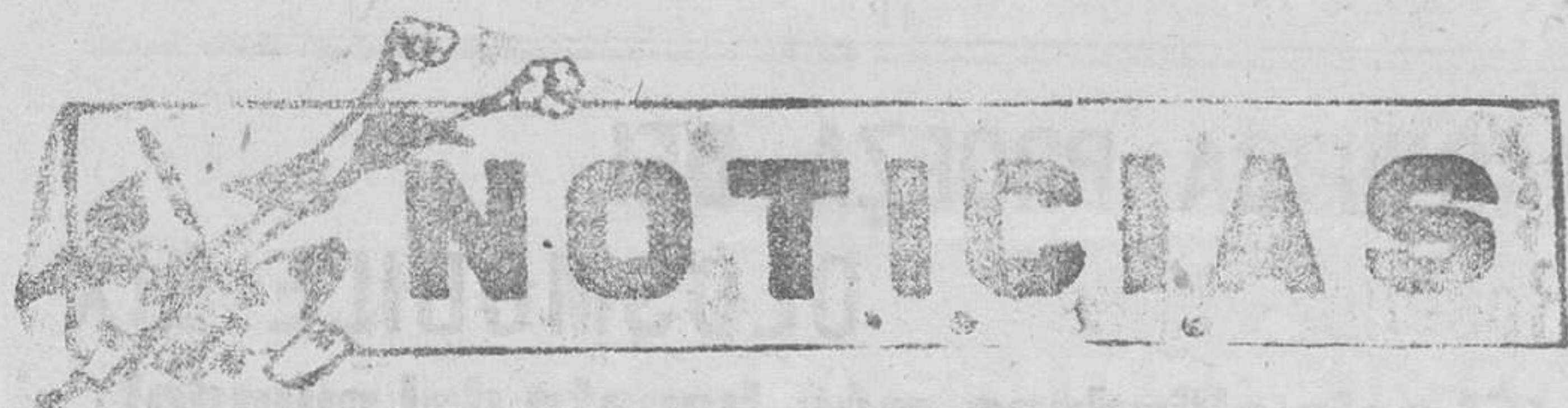
cumplimiento del Estatuto social y del deber que tiene de ponerlo en conocimiento de los asociados por cuantos medios de publicidad estén a su alcance, más en ningún modo como deseo de realizar propagandas sugestivas, que ni apetecen ni necesitan «Los Previsores del Porvenir». Saben estos perfectamente, como en todo instante lo ha dicho su Estatuto social, que las pensiones habrán de variar según las cifras de nuestro capital y el número de los pensionistas en cada año. Al mismo tiempo desea el Consejo reiterar a todos, propios y extraños, las características singulares de la Asociación, que quiera ofrecer el ahorro nacional no sólo la exhibición de cifras afortunadas, sino las circunstancias, de que permita la constitución de pensiones con modestas cantidades que varían entre una y veinte pesetas mensuales; que el capital social se encuentra exclusivamente invertido en láminas de Duda pública al 4 por 100 Interior, depositadas en el Banco de España en títulos intransferibles, con lo cual cree ser-

vir tanto a la seguridad del ahorro de sus asociados como a la defensa del crédito público, y que todas sus operaciones de inversión de fondos de todo género se hallan intervenidas diariamente, con gran satisfacción de este Consejo, por una Delegación del Estado.

Estas consideraciones justifican el apoyo que de todas las clases

sociales y de las más altas representaciones reciben, con verdadera gratitud «Los Trevisores del Porvenir», que han conseguido en los seis primeros meses de este ejercicio aumentar la cifra de sus asociados con la de 11.000 adheridos.

El Presidente del Consejo de Administración  
EMILIO GONZÁLEZ-LLANA.



## Locales

### Pan de los pobres.

Durante el finido mes de Julio han sido depositadas en el cepillo de San Antonio de Padua de la iglesia parroquial de San Francisco para el Pan de los Pobres, pesetas 118'60.

### De utilidad.

En esta imprenta se venden tubos para hacer tinta del color que se desea.

También se venden tinturas para teñir telas.

Todo a precios económicos y los colores son inalterables.

### Congreso Internacional en Venecia.

Con el apoyo y bendición del Emmo. Sr. Cardenal La Fontaine, Patriarca de Venecia, tendrá lugar del 15 al 20 del presente mes, en esta incomparable ciudad de Italia, el «IV Congreso Internacional de Acción Católica», organizado por la Internacional IKA.

Esta Internacional Católica, fundada en Austria, y que en años anteriores organizó los Congresos Internacionales de Graz, Luxemburgo y Constanza, ha trasladado su Oficina Central a Zug (Suiza) donde se reciben las inscripciones para el Congreso de Venecia.

Los españoles han sido invitados, especialmente, en documento que leyó el Ilmo. Sr. Polo Benito, Deán de Toledo, en la sesión de Clausura de la «Asamblea Nacional de Prensa Católica», recientemente celebrada en la Imperial Ciudad.

### El navio futbolista.

Los futbolistas son los hombres que aspiran a la reconstitución de su pueblo procurando fortalecer sus músculos en los distintos movimientos que ocasiona el popular deporte: pero no advierten que un exceso de fatiga puede enervar sus fuerzas y debilitar su cuerpo. Cuando se nota este cansancio, hay que atajarlo y vigorizar el organismo debilitado con un buen tónico que le ponga de nuevo en condiciones de lucha. El remedio más eficaz para combatir la anemia y el empobrecimiento de la sangre, es sin duda el ya famoso reconstituyente Jarabe de Hipofosfitos Salud, aprobado por la Real Academia de Medicina, y que cuenta con 33 años de existencia.

### Mejora.

La Compañía que efectúa el servicio interior de correos verifica desde el último sábado doble expedición postal. La mejora que por serlo beneficia grandemente al comercio e industria de Menorca, es debida al digno Inspector Provincial de los servicios de correos señor Pons Comas que estos días es nuestro huésped girando visita a las oficinas de correos menorquinas. Al desear le sea grata su estancia en esta Isla hemos de rogarle siga trabajando en pró de los intereses baleares en lo que a comunicaciones postales afecten.

## SANTORAL

Miércoles, 6.—La Transfiguración del Señor y santos Justo y Pastor mártires.

Día 6.—Sol sale a las 4'52 pónese a las 6'57.—Luna sale a las 11'0 pónese a las 10'43.

## LARDINA

Es una manteca Vegetal que se extrae del Coco, muy superior a la manteca de cerdo y grasas animales por no contener toxinas.

Las excelentes propiedades nutritivas y digestivas de la manteca de Coco como alimento de primer orden, la hacen superior a todas las demás mantecas y al aceite de oliva.

Se vende en casa VIUDA DE MOLES y D. BARTOLOMÉ PRATS.

## Movimiento de población

Julio de 1924.

PARROQUIA DE NTRA. SRA. DEL ROSARIO

### Bautismos:

Día 6.—Margarita Marqués Allés, hija de Antonio y de Juana.

Día 9.—Andrés Triay Mayans, hijo de Andrés y de Corina.

Día 12.—Ana Coll Monjo, hija de Magín y de María.

Día 13.—Juana Marqués Torrent, hija de José y de Agueda.

Día 13.—Bartolomé Pons Alzina, hijo de José y de Esperanza.

Día 25.—Catalina Salord Sintés, hija de Gabriel y de María.

Día 27.—Antonia Gornés Coll, hija de Bernardo y de Antonia.

Día 16.—Magín Mesquida Marqués, hijo de Gabriel y de Magdalena.

### Matrimonios:

Día 2.—D. José Mir Gener, con doña Magdalena M. Sancho Vivó, solteros.

Día 10.—D. Damian Torres Mercadal, viudo, con doña Agueda Taltavull Fedelich, soltera.

Día 12.—D. Lorenzo Pons Serra, con doña Genoveva Mercadal Salord, solteros.

Día 17.—D. Bartolomé Parrona Vich, con doña Rosa Provins Amorós, solteros.

Día 17.—D. Guillermo Florit Coll, con doña Margarita Priedrabuena Bagur, solteros.

Día 19.—D. José Meliá Torres, con doña Catalina Marqués Femenias, solteros.

Día 26.—D. José Capella Femenias, con doña Antonia Marqués Anglada, solteros.

### Defunciones:

Día 6.—D. Pablo Cantallops Gonalons, viudo, 80 años, de bronquitis crónica, Hospital.

Día 14.—D. Jaime Bagur Camps, casado, 72 años, de miocarditis: Fuente, 44.

Día 18.—D.<sup>a</sup> Sebastiana Castor Carreras, viuda, 82 años, de arteria esclerosis: Isabel II, 15.

Día 21.—Magín Mesquida Marqués, párvulo de 4 días, de falta de desarrollo, Alfonso III, 108.

Día 28.—D. Gregorio Vilafranca Pons, soltero, 21 años, de tuberculosis pulmonar, Isabel II.

Día 28.—D. Juan Gener Triay, casado, 70 años, a consecuencia de haber caído al mar.

### PARROQUIA DE S. FRANCISCO

#### Bautismos:

Día 6.—Gabriel Marqués Rotger, hijo de Gabriel y de Rafaela.

Día 7.—Magdalena Alzina Seguí, hija de Juan y de Magdalena.

Día 20.—Magdalena Cavaller Sastre, hija de Francisco y de Antonia.

Día 27.—Gabriel Bagur Coll, hijo de Bartolomé y de Rita.

Día 27.—Catalina Marqués Mercadal, hija de Antonio y de Juana.

Día 28.—Juana M.<sup>a</sup> del Carmen Florit Róca, hija de Antonio y de Juana.

Día 31.—Antonio Coll Pons, hijo de Damián y de Catalina.

### Matrimonios:

Día 3.—D. Juan Moll Sabater con doña Juana Pons Juaneda, solteros.

Día 9.—D. Pedro Bagur Vazquez con doña Catalina Caridad Rosselló Villalonga, solteros.

Día 31.—D. José Pons Moll con D.<sup>a</sup> Angela Marqués Barceló solteros.

### Defunciones:

Día 10.—D.<sup>a</sup> Rita Benejam Llorens, viuda, 90 años, de vejez; Alcántara, 20.

## Ibiza

La fiesta de la Reconquista de Ibiza.

La comisión organizadora de los festejos que se han de celebrar con motivo de la Patrona de estas islas (5 de Agosto) y de la Reconquista (día 8 del mismo mes), sigue trabajando con entusiasmo. Dichas fiestas durarán cuatro días figurando entre otros números, el descubrimiento de una lápida al Arzobispo Montgrí alma de tan célebre epopeya y una extraordinaria sesión en el Ayuntamiento.

### Hombres ilustres.

En la última sesión celebrada por el pleno de nuestro Ayuntamiento se acordó nombrar hijos ilustres de Ibiza a D. Bernardo Calvet, D. Juan Pereyra y D. Faustino Tur.

### El P. Rodés.

Al objeto de dar tres Conferencias sobre Astronomía ha llegado esta mañana el ilustre Director del Observatorio del Ebro, Rdo. P. Luis Rodés S. J. Se hospeda en el Seminario.

### Conciertos públicos

La Banda del Batallón de Cazadores n.º 19 sigue dando en el Paseo de Vara de Rey conciertos públicos los días festivos, siendo muy aplaudida.

Julio 24.

C.

## BIBLIOGRAFIA

NÚMERO EXTRAORDINARIO

DE «IBÉRICA»

La autorizada revista «Ibérica» ha publicado otro de sus interesantes números especiales encaminados a divulgar las manifestaciones del progreso industrial de nuestro país, y a fomentar la cultura patria.

La 7.<sup>a</sup> Feria Muestrario de Valencia y 5.<sup>a</sup> Feria de Mustras de Barcelona han dado a «Ibérica» materia para dos interesantísimas informaciones ilustradas, que son, a nuestro entender, los mejores resúmenes que de estos certámenes ha publicado la prensa española. Un nutrido *Suplemento técnico industrial* de publicidad, anexo al número, en forma puramente técnica y descriptiva, da cuenta de las principales industrias y de las novedades que presentaron a dichas Ferias.

El Comandante de ingenieros don Joaquín de la Llave, que tripulando un globo esférico español tomó parte en el famoso concurso de la copa Gordon Bennet, publica en este número de «Ibérica» un ameno artículo describiendo las ascensiones de los 17 globos que se elevaron; la parte que tomaron los españoles, puntos de aterrizaje, etc.

En el mismo número vemos un magnífico trabajo del insigne físico inglés. E. Rutherford acerca de las últimas investigaciones sobre la estructura de la materia. Otro artículo del geólogo don Jacinto Elías, acerca de los efectos del movimiento alpino de los alrededores de Montserrat; una nota acerca del dique flotante de 60 mil toneladas de Southampton, etc.

En suma, un número interesantísimo, como todos los de esta revista, que se ha acreditado por la solidez y la seriedad de sus informaciones.

## Cafe MALTE Natura (en pastillas)

Bebida anti-nerviosa, Alimenticia Digestiva y Económica.

Indicado a los que padecen del corazón, dispsicos, Artríticos y Nerviosos.

Se vende en todos los establecimientos de Comestibles de Ciudadela.

Representante: BARTOLOMÉ PRATS.

# OLDSMOBILE

## El 6 cilindros más barato del mundo

Turismo 5 plazas 9.850. Sedan 5 plazas 14.000

### CARROSERIAS FISKER

Tres vendidos en Menorca en 15 días

Para más detalles, pídanlos a Rafael Roselló.-- Iglesia, 12.-- MAHÓN.



#### Varias

##### Un biplano doble.

Madrid, 5.—2'10

De Balaguer comunican que el médico señor Verdaguer terminará en breve la construcción de un nuevo aeroplano de su invención.

Trátase de un biplano doble, que lleva dos motores. El inventor confía en poder elevarse y aterrizar fácilmente, venciendo los obstáculos que dificultan el aterrizaje, principalmente de esta clase de aparatos.

Dentro de unos días se harán las pruebas.

##### Tómbola.

Dicen de Santander que los Reyes inauguraron ayer la tómbola de la Cruz Roja.

La concurrencia era numerosa y distinguida.

##### Campeonato olímpico.

Dicen de Bilbao que el campeonato ciclista de España lo ha ganado Llorens de Castellón.

#### El Directorio

##### Reunión.

Madrid, 5.—3'00

Muy de mañanita reunióse el Directorio con asistencia de los Subsecretarios.

Aprobáronse varios expedientes e indultos.

##### Estella on Oviedo. - Los somatenes.

El Marqués de Estella se en-

cuentra en Oviedo, siendo muy agasajado.

La revista de somatenes, que bendijo el Sr. Obispo en la gruta de Covadonga, fué solemnísima.

El Marqués pronunció patriótico y entusiasta discurso.

Después del banquete regresó a Oviedo.

Asistieron a la revista 5 mil somatenistas.

Visitó más tarde detenidamente la Catedral.

Por la noche asistió a un banquete en la Diputación pronunciándose discursos.

##### Más visitas.

Hoy el Presidente del Directorio visitará las cuencas mineras y la fábrica de cañones de Ligonés.

En todos los sitios es agasajadísimo y en todas partes recibe numerosas adhesiones.

##### La bandera de los somatenes.

El día 24 tendrá lugar el acto de la entrega de la bandera a los somatenes.

Será madrina S. M. la Reina.

Se intenta imprimir al acto la mayor solemnidad.

#### De Marruecos

##### Sin novedad.

Madrid, 5.—3'50

El parte oficial dice que no ocurre novedad en Africa.

#### Del extranjero

##### La Reina Madre en Paris.

Madrid, 5.—4'00

Comunican de Paris la llegada a aquella capital de la Reina Madre Maria Cristina.

Fuó cumplimentada por representantes del Presidente de la República, del Jefe del Gobierno, por el Prefecto de Paris, Embajador español y numerosas personalidades.

Por la tarde salió en dirección a Lausana, Suiza, donde pasará una temporada.

##### Elogios a España.

Los peregrinos españoles que han asistido al Congreso Eucarístico de Amsterdam se encuentran en Bruselas.

Ayer tarde visitaron al Cardenal Mercier, Primado de Bélgica, quien tributó muchos elogios a España.

PRENSA ASOCIADA.

#### Alcaldía de Ciudadela

Aprobados por el Ayuntamiento Pleno en sesión del día de ayer los padrones de los individuos sujetos al pago de los arbitrios municipales, sobre coches, bicicletas, tejados y otros, para el presente año de 1924-25 quedan expuestos al público a efectos de reclamación por espacio de quince días en la secretaría de este Ayuntamiento, pasados los cuales ninguna será atendida, y se procederá desde luego a la recaudación de dicho impuesto.

Ciudadela, 24 de Julio de 1924.

El Alcalde,  
JOSE MOLL.

#### PARA VENDER

Lo está un terreno con dos cercados sito en el camino de Algayerens, con higueras de varias clases, muchos almendros y árboles frutales, y una caseta con tres cuartos dormitorios y una buena cisterna.

Para informes en esta imprenta.

#### A LOS CAZADORES

Y al público en general, me complazco en participar que como todos los años me cuidaré de la redacción de solicitudes para la obtención de licencias para el uso de escopeta y perros de caza.

Podrán, para la obtención de dichas licencias, dirigirse a mis oficinas calle de Muralla de Artruix, 11 y 13 y Alfonso III, 48.

BARTOLOMÉ MARQUES SANCHO.

¡Imposible perder las cosechas! Empleando el  
**JABON PIRETHRE CAUBET**

único salvador de las plantas, mata el cangrejo de tierra conocido per CADLEL,  
Para informes a Juan Roca Lluch.

#### COTIZACIONES

##### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del de 4 de Agosto 1924

Francos . . . . .	39 60
Libras . . . . .	33'11
Dollars . . . . .	7'45
Liras . . . . .	32'70
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A. . . . .	71'10
Exterior serie A. . . . .	86'55
Aortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	96'40
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	67'50
Id. Cáceres variable . . . . .	30'00

#### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 5.—A las ocho

Barómetro . . . . .	764'2
Termómetro a la sombra . . . . .	23'9
Viento . . . . .	Norte
Velocidad del mismo . . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Celajes
Estado del mar . . . . .	Rizada
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50 "		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00 "	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "	Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
ENTREFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75 "	ESQUELAS, MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.		Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:		Media página . . . . .	35'00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página . . . . .	20'00 "
Hasta veinte centímetros:		Del ancho de una columna . . . . .	5'00 "
Doble precio que para los de seis.			

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL PRÓXIMO MES DE AGOSTO, SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Cristóbal Colon».

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Montserrat».

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «León XIII».

### Línea de Filipinas

Día 29 de Barcelona el vapor «C. López López».

### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

### Línea a Fernando Poo

Día 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «Alicante».

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta — Precios convencionales por camarotes especiales — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHON.

# Imprenta Massanet

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, porfiosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitarse la molestia y la angustia que ocasiona **PASTA PECTORAL INFANTIL DEL DR. ARDREU DE BARCELONA**.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y la tos ya desapareciendo.

San tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja. Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce. Se vende en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que padecen también **ASMA ó SOFOCACION**, hallarán un gran remedio en los **GIGARLOS BALSAMICOS** y los **PAPELES APO-POS** del mismo autor, que no faltan en el acto, y permiten descansar al paciente que no puede dormir. — *Opusculos gratis.*

Se venden estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

Depositarío único para España: Establecimiento **CAJON GINERES, S. A.**  
 Paseo de la Industria, 11. BARCELONA.  
 Y en todas las buenas Farmacias y Ordroguerias.

## LITMINES

### del

## D. GUSTIN

Mineralizada el agua de esta fuente, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos.

Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.

15

céntimos...

Por